32013D0160

ODLUKA VIJEĆA 2013/160/ZVSP

od 27. ožujka 2013.

o izmjeni Odluke 2011/101/ZVSP o mjerama ograničavanja protiv Zimbabvea

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o Europskoj uniji, a posebno njegov članak 29.,

budući da:

(1) Vijeće je 15. veljače 2011. donijelo Odluku 2011/101/ZVSP ([1]).

(2) Vijeće je 23. srpnja 2012. i 18. veljače 2013. zaključilo da bi mirni i vjerodostojni ustavni referendum u Zimbabveu predstavljao važnu ključnu točku u pripremi demokratskih izbora koji opravdavaju neposredno isključenje većine svih preostalih ciljanih mjera ograničavanja Unije protiv pojedinaca i subjekata.

(3) S obzirom na ishod ustavnog referenduma Zimbabvea od 16. ožujka 2013., Vijeće je odlučilo obustaviti zabranu putovanja i zamrzavanje imovine koje se primjenjuje na većinu pojedinaca i subjekata određenih u Prilogu I. Odluci 2011/101/ZVSP. Obustava podliježe kontroli Vijeća svaka tri mjeseca s obzirom na stanje na terenu.

(4) Odluku 2011/101/ZVSP bi stoga trebalo izmijeniti na odgovarajući način,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Odluka 2011/101/ZVSP mijenja se kako slijedi:

1. U članku 10. stavak 3. zamjenjuje se sljedećim:

„3. Mjere iz članka 4. stavka 1. i članka 5. stavka 1. i 2., ako se odnose na osobe i subjekte navedene u Prilogu II., obustavljaju se do 20. veljače 2014. Obustava se revidira svaka tri mjeseca.";

2. Prilog II. zamjenjuje se tekstom određenim u Prilogu ovoj Odluci.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 27. ožujka 2013.

Za Vijeće
Predsjednik
E. GILMORE

([1]) SL L 42, 17.7.2004., str. 6.

PRILOG

„PRILOG II.

OSOBE I SUBJEKTI IZ ČLANKA 10. STAVKA 3.

I. **Osobe**

	Ime (i bilo kakav *alias*)
1.	Abu Basutu, Titus MJ
2.	Buka (također poznata kao Bhuka), Flora
3.	Bvudzijena, Wayne
4.	Charamba, George
5.	Chidarikire, Faber Edmund
6.	Chigwedere, Aeneas Soko
7.	Chihota, Phineas
8.	Chinamasa, Patrick Anthony
9.	Chindori-Chininga, Edward Takaruza
10.	Chinotimba, Joseph
11.	Chipwere, Augustine
12.	Chombo, Ignatius Morgan Chiminya
13.	Dinha, Martin
14.	Goche, Nicholas Tasunungurwa
15.	Gono, Gideon
16.	Gurira, Cephas T.
17.	Gwekwerere, Stephen
18.	Kachepa, Newton
19.	Karakadzai, Mike Tichafa
20.	Kasukuwere, Saviour
21.	Kazangarare, Jawet
22.	Khumalo, Sibangumuzi
23.	Kunonga, Nolbert (također poznat kao Nobert)
24.	Kwainona, Martin
25.	Langa, Andrew
26.	Mabunda, Musarashana
27.	Machaya, Jason (također poznat kao Jaison) Max Kokerai
28.	Made, Joseph Mtakwese
29.	Madzongwe, Edna (također poznata kao Edina)
30.	Maluleke, Titus
31.	Mangwana, Paul Munyaradzi

	Ime (i bilo kakav *alias*)
32.	Marumahoko, Reuben
33.	Masuku, Angeline
34.	Mathema, Cain Ginyilitshe Ndabazekhaya
35.	Mathuthu, Thokozile
36.	Matibiri, Innocent Tonderai
37.	Matiza, Joel Biggie
38.	Matonga, Brighton
39.	Mhandu, Cairo (također poznat kao Kairo)
40.	Mhonda, Fidellis
41.	Midzi, Amos Bernard (Mugenva)
42.	Mnangagwa, Emmerson Dambudzo
43.	Mohadi, Kembo Campbell Dugishi
44.	Moyo, Jonathan
45.	Moyo, Sibusio Bussie
46.	Moyo, Simon Khaya
47.	Mpofu, Obert Moses
48.	Muchena, Henry
49.	Muchena, Olivia Nyembesi (također poznata kao Nyembezi)
50.	Muchinguri, Oppah Chamu Zvipange
51.	Mudede, Tobaiwa (također poznat kao Tonneth)
52.	Mujuru, Joyce Teurai Ropa
53.	Mumbengegwi, Simbarashe Simbanenduku
54.	Murerwa, Herbert Muchemwa
55.	Musariri, Munyaradzi
56.	Mushohwe, Christopher Chindoti
57.	Mutezo, Munacho
58.	Mutinhiri, Ambros (također poznat kao Ambrose)
59.	Mzembi, Walter
60.	Mzilikazi, Morgan S.
61.	Nguni, Sylvester
62.	Nhema, Francis
63.	Nyanhongo, Magadzire Hubert
64.	Nyoni, Sithembiso Gile Glad
65.	Rugeje, Engelbert Abel
66.	Rungani, Victor TC
67.	Sakupwanya, Stanley

	Ime (i bilo kakav *alias*)
68.	Savanhu, Tendai
69.	Sekeramayi, Sydney (također poznat kao Sidney) Tigere
70.	Sekeremayi, Lovemore
71.	Shamu, Webster Kotiwani
72.	Shamuyarira, Nathan Marwirakuwa
73.	Shungu, Etherton
74.	Sibanda, Chris
75.	Sibanda, Misheck Julius Mpande
76.	Sigauke, David
77.	Sikosana, Absolom
78.	Tarumbwa, Nathaniel Charles
79.	Tomana, Johannes
80.	Veterai, Edmore
81.	Zimondi, Paradzai

II. **Subjekti**

	Naziv
1.	Cold Comfort Farm Trust Co-operative
2.	Comoil (PVT) Ltd
3.	Famba Safaris
4.	Jongwe Printing and Publishing Company (PVT) Ltd (također poznat kao Jongwe Printing and Publishing Co., također poznat kao Jongwe Printing and Publishing Company)
5.	M & S Syndicate (PVT) Ltd
6.	OSLEG Ltd (također poznat kao Operation Sovereign Legitimacy)
7.	Swift Investments (PVT) Ltd
8.	Zidco Holdings (također poznat kao Zidco Holdings (PVT) Ltd)”